

ПРЕБЫВАНИЕ Н. С. ХРУЩЕВА ВО ФРАНЦИИ

Советский и французский
народы горячо одобряют
визит посланца мира
и дружбы



Орган Центрального Комитета Компартии Узбекистана,
Верховного Совета и Совета Министров Узбекской ССР

Год издания 36-й
№ 71 (11046)

Суббота, 26 марта 1960 года

ЦЕНА 20 КОП.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ПРАВДА ВОСТОКА

Письмо Н. С. Хрущева учащимся нью-йоркской школы

ГЕИЛ БАРТЛИ СРЕДНЯЯ ШКОЛА ДЖОНА ФИЛИППА СУЗА
БЕЧЕСТР АВЕНЮ, 3750 БРОНКС, НЬЮ-ЙОРК СИТИ, НЬЮ-ЙОРК

Дорогие американские школьники!

Ваше письмо меня очень тронуло. Благодарю вас за ваши приветствия и в свою очередь желаю вам доброго здоровья, успехов в учебе и счастья в жизни.

Вы сообщаете, что в вашей школе учатся около двух тысяч человек, мальчиков и девочек разных национальностей и вероисповеданий. Надеюсь, что это не мешает вам вместе дружно учиться, весело играть и петь звонкие песни. Хочу сообщить вам, что в нашей стране радостно и счастливо живут и вместе трудятся люди многих национальностей. Их объединяет общее стремление жить в мире и дружбе со всеми народами земли.

Наша страна — Советский Союз делает все от него зависящее для того, чтобы дети всего мира могли жить, расти, учиться и играть, а люди всей земли могли спокойно трудиться, не думая об угрозе новой войны, не опасаясь за свое будущее.

Желаю вам, как и всему подрастающему поколению Америки, узнавать о том, что такое война, только из учебников истории и никогда не видеть ее собственными глазами.

Еще раз желаю вам счастья, много, много хорошего.

Н. ХРУЩЕВ.

17 марта 1960 года.

ХОРОШИЕ СОВЕТСКО-ФРАНЦУЗСКИЕ ОТНОШЕНИЯ ОТВЕЧАЮТ ЖЕЛАНИЮ НАРОДОВ ОБЕИХ СТРАН

ТЕПЛЫЕ ВСТРЕЧИ В ПАРИЖЕ

ПАРИЖ, 24 марта. (ТАСС). Сегодня в 10 час. 00 мин. по местному времени глава Советского правительства Н. С. Хрущев покинул свою резиденцию во дворце министерства иностранных дел Франции, над которым реет большой государственный флаг Советского Союза, и в сопровождении почетного эскорта направился в Елисейский дворец для переговоров с Президентом де Голлем.

Несмотря на испортившуюся, дождливую погоду, на набережной Сены напротив дворца министерства иностранных дел собралась

толпа людей, которые сердечно приветствовали Н. С. Хрущева при его выезде из резиденции. Парижане, размахивавшие советскими и французскими флагами, встретили Н. С. Хрущева аплодисментами и возгласами:

«Да здравствует Хрущев!».

В 10 час. 03 мин. автомашина с государственным флагом Советского Союза прибыла в Елисейский дворец.

В 12 часов 15 минут по местному времени Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев выехал из Елисейского дворца после беседы с Президентом Французской Рес-

публики Ш. де Голлем и направился в свою резиденцию.

После краткого отдыха глава Советского правительства и сопровождающие его лица направились в резиденцию главы французского правительства «Отель Матиньон», где

Премьер-Министр Франции М. Дебре дал завтрак в честь высокого советского гостя. Несмотря на ненастную погоду (сегодня с утра в Париже идет дождь), толпа парижан, выстроившись вдоль набережной Сены, приветствовала вереницу автомобилей возгласами «Да здравствует Хрущев!», размахивала советскими и французскими флагами.

катастрофу, то мы знаем также — и Франция, прошедшая через столько испытаний, еще не совсем закончившихся, знает это лучше, чем другие народы, — что остается еще многое сделать для установления на нашей планете настоящего и прочного мира, гарантирующего каждому народу важнейшее благо — безопасность.

Сегодня не кажется ни иллюзорным, ни неоправданным надеяться, что мир может встать на путь, который он не пошел 15 лет назад.

Для этого необходимо, чтобы каждый народ, каждое правительство, каждый режим согласился не добиваться ни победы, ни личных выгод; приветствовал вереницу автомобилей возгласами «Да здравствует Хрущев!», размахивала советскими и французскими флагами.

ности и уважения к праву народов решать нынешние политические проблемы и давать человечеству самые серьезные гарантии против опасности новой войны.

Для выполнения этой задачи мы рассчитываем на волю народов и руководителей могучего Советского Союза и именно так мы расцениваем значение Вашей поездки, Вашей первой поездки во Францию.

Остается пожелать, г-н Председатель, чтобы Ваше пребывание здесь происходило в обстановке, наиболее благоприятной для развития отношений между нашими двумя странами и в то же время наиболее приятной для Вас, Вашей семьи и сопровождающих Вас лиц.

Я выражаю искреннее желание, чтобы Вы получили от Вашего пребывания на французской земле самые благоприятные впечатления. Я поднимаю бокал за успех Вашей поездки, за развитие хороших и сердечных отношений между Францией и Советским Союзом, за мир для всех народов, за мир для всех людей.

дет войны в Европе. Не будет такого союза, и возможности для подстрекательских действий разного рода авантюристов сохранятся в большей мере, чем при наличии советско-французского сотрудничества во имя мира.

Кое-кто говорит, что Хрущев, мол, хочет войти в историю, хочет войти в историю с западными друзьями. У нас таких намерений не было и нет. Напротив, мы хотим дружить и с Францией и с ее друзьями. Мы были бы рады, если бы Франция дружила с нами и нашими друзьями.

Советско-французское сотрудничество не требует отказа наших стран от идеологии. Мы всегда говорили и говорим — живите так, как предпочитаете жить ваш народ, а мы будем жить так, как хочет наш народ. И, однако, сфера сотрудничества между нашими государствами на мирном поприще не имеет пределов. Наши интересы нигде не сталкиваются. У Советского правительства одно желание — использовать возможности наших стран для создания в Европе обстановки спокойствия и мира.

Смущению напряженности в Европе, на наш взгляд, во многом содействовало бы заключение пакта о ненападении между двумя группировками государств. Заключение такого пакта явилось бы первым конкретным шагом на пути ликвидации существующих военных группировок. Вместе с тем это подготовило бы создание в будущем эффективной системы безопасности в Европе. Вопрос заключения такого пакта, по нашему мнению, давно назрел.

Может быть разное отношение к

этим вопросам. Но если будет желание с обеих сторон, то существующие расхождения можно преодолеть и найти общий язык.

Вслушавшись Вашу речь, господин Дебре, я присоединяюсь к высказанным Вами словам. Мы действительно провели в вашей стране всего лишь 24 часа, но те встречи и беседы, которые мы имели здесь, в том числе вчерашняя и сегодняшняя встречи с Президентом генералом де Голлем, уже произвели на нас глубокое впечатление.

Я чувствую, что стремления наши общие. Вы, как и мы, хотите лучших отношений между всеми народами. Вы, как и мы, стремитесь таким путем добиться укрепления мира во всем мире.

Когда над нашими странами нависала угроза, она исходила с одной и той же стороны и была направлена и против вас, и против нас. Наш народ всегда честно относился к своим обязательствам, и, как бы тяжело ни складывалось положение, он всегда честно выполнял данное слово. В минувшей мировой войне французский народ понес большие потери. Но наш народ понес еще большие потери, чем вы, и он честно выполнял свои обязательства по борьбе против общего врага.

Думаю, что мы с вами должны учитывать уроки истории, чтобы избежать повторения ошибок прошлого.

Предлагаю тост за Премьер-Министра Французской Республики господина Дебре, за здоровье его супруги, за процветание Франции!

За мирное сотрудничество европейских государств!

Да здравствует дружба между Советским Союзом и Францией!

Завтрак у Премьер-Министра Французской Республики М. Дебре в честь Н. С. Хрущева

ПАРИЖ, 24 марта. (ТАСС). Сегодня, 24 марта, Премьер-Министр Французской Республики господин М. Дебре дал завтрак в честь Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева.

На завтрак, который проходил в теплой обстановке, присутствовали Н. С. Хрущев с супругой, А. Н. Косыгин, А. А. Громыко, Г. А. Жуков, О. И. Иванченко, посол СССР во Франции С. А. Виноградов и другие сопровождающие главу Советского правительства лица.

С французской стороны на завтрак были министры иностранных дел Кув де Мюрвилль, государственные министры Жакино и Фра, министр просвещения Жюко и другие лица.

Перед началом завтрака Н. С. Хрущев вручил Премьер-Министру М. Дебре копию вымпела, доставленного советской ракетой на Луну. Господин Дебре сердечно поблагодарил главу Советского правительства за этот памятный дар.

М. Дебре и Н. С. Хрущев во время завтрака обменялись речами.

венности и иногда обманчивости. В сущности, настоящий мир, к которому всем сердцем стремился свободный человек, — это не только отсутствие войны.

Мир — это нечто гораздо большее — это установление определенного международного порядка, гармонии между государствами, сотрудничества между народами.

Мир — это уверенность в том, что насилие не будет и не сможет быть применено для удовлетворения какой-нибудь претензии, какой-нибудь страсти.

Мир — это начинание, не имеющее конца, огромный творческий труд, в котором должны участвовать все в общей попытке добиться взаимного сотрудничества и терпимости, невзирая на разницу между политическими и социальными режимами.

И, наконец, мир — это дело, которое не может монополизировать никто, ни одно правительство, ни одна политическая национальная группа, ибо он требует усилий всего человечества. В этом его величие и его хрупкость.

На такой мир все надеялись в 1945 году, когда замолчали пушки после самой чудовищной, самой преступной из войн, какие видела Европа.

Прошло 15 лет, и мы можем признаться, что эта надежда исчезла. И если мы радуемся сегодня тому, что призраки войны отдалены, если мы еще asleep, чем в 1945 году, понимаем, что новая война может принести всему человечеству невиданную

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Уважаемый господин Премьер-Министр! Госпожа Дебре! Дамы и господа!

Великие открытия и достижения науки и техники последнего времени по-новому поставили вопрос о мире и безопасности народов. Народы не хотят войны и борются за то, чтобы исключить ее из жизни общества и притом навсегда.

Какова в этой обстановке роль государственных деятелей, чья ответственность перед историей за судьбы народов, за будущее всего человечества особенно велика?

Некоторые политические деятели утверждают, что мир можно обеспечить с помощью «равновесия страха». На практике это означает не прекращение, а продолжение гонки вооружений. Хорошо известно, что накопление оружия никогда не вело к укреплению мира. Наоборот, оно делало его неустойчивым, порождало в определенных кругах тех или других стран соблазн прибегнуть к «пробе сил», «попытать счастья» на поле боя.

Какая же гарантия имеется сейчас, что политика «равновесия страха», не приведет к войне? Таких гарантий нет. Нельзя же считать гарантиями словесные заверения тех или иных вдохновителей такой опасной политики.

Чтобы не было никаких недомолвок, хочу сказать, что Советский Союз совсем не боится реваншистов, которые кое-где все выше поднимают голову. Мы имеем все необхо-

димое, чтобы дать должный отпор любой попытке новой агрессии против нас или против других миролюбивых стран, являющихся нашими друзьями. Но мы хотим, чтобы дело до этого не дошло. Мы хотим, чтобы не отношения вражды, а отношения дружбы установились и с теми странами, которые были врагами Советского Союза и Франции в минувшей войне.

Есть ли другой путь, который исключал бы угрозу войны, не ущемляя при этом интересов государств, не наносил бы никому ущерба?

Мы заявляем: такой путь есть. Мы видим его во всеобщем и полном разоружении государств, в быстрейшем завершении мирного урегулирования с Германией, в ликвидации остатков второй мировой войны. Этот путь в том, чтобы не потакать реваншистам, покончить с политикой «равновесия страха». Этот путь в том, чтобы развивать отношения дружбы и сотрудничества между всеми без исключения государствами на основе принципов мирного сосуществования. Мы разделяем в этом смысле высказанную Президентом де Голлем идею о том, что сотрудничество всех европейских государств должно стать настоящей необходимостью цивилизации.

Надо ли говорить, что путь к миру в Европе лежит через союз и дружбу Советского Союза и Франции. Будет такой союз — не бу-

В МУНИЦИПАЛИТЕТЕ ПАРИЖА

После завтрака у Премьер-Министра Франции Дебре и короткого отдыха в своей резиденции Н. С. Хрущев с супругой и сопровождающими его лица направились на прием, устроенный в честь главы Советского правительства в городском муниципалитете.

Взоль набережной Сены от резиденции и до площади Отель де Виль, где находится городская ратуша, протянулась несомкнутая лента людей, желающих приветствовать высокого советского гостя. Холодный ветер и дождливая погода не обескуражили многочисленную толпу парижан, которые более двух часов ожидали на площади прибытия Н. С. Хрущева. На балконах, в окнах, на крышах домов, окружающих площадь, — повсюду люди. Многие пришли целыми семьями и привели маленьких детей.

Над морем голов — множество советских и французских флагов, лозунги: «Дружба», «Хрущев — мир», «Привет Хрущеву». Многие из этих лозунгов от сердца слов написаны по-русски.

Кортеж приближается к главному подъезду ратуши, перед которым выстроился почетный караул республиканской гвардии. Глава Советского правительства и сопровождающие его лица входят в ковровый зал, где Н. С. Хрущев расписывается в книге почетных посетителей. Затем все поднимаются по лестнице в зал празднества, где уже собралось около двух тысяч гостей. Среди присутствующих: Премьер-Министр Франции Мишель Дебре, председатель муниципального совета Парижа Пьер Деверн, префект департамента Сена Бенедетти, муниципальные советники и другие лица.

Когда в дверях зала появляется Н. С. Хрущев, все встает и бурными, долго не смолкающими аплодисментами приветствуют главу Советского правительства и его спутников. Под торжественный марш гости поднимаются на специальную трибуну, задрапированную советскими и французскими флагами и гербом го-

рода Парижа — парусником, несущимся по волнам. Звучит гимн Советского Союза, его сменяют звуки «Марсельезы».

От имени муниципального совета Парижа Н. С. Хрущеву приветствует П. Деверн. Я счастлив приветствовать Вас и госпожу Хрущеву в Париже, говорит он. Париж всегда признавал особое значение согласия между всеми народами. Париж всегда приветствует государственных деятелей других стран, которые приезжают для обсуждения с нашими государственными деятелями вопроса о том, как лучше обеспечить мирное сосуществование между народами. Париж всегда приветствует сотрудничество между народами. Ваш визит во Францию, в Париж, является залогом нового этапа на трудном, но в то же время полном надежд пути, который ведет к подлинному миру на нашей планете. Париж придает особое значение отношениям между СССР и Францией, которые сейчас развиваются в лучшую сторону.

Премьер-Министр Франции Дебре в своем выступлении отметил роль Парижа в политической, экономической и культурной жизни страны. Дебре напомнил о богатой истории Парижа. О его сегодняшнем облике. Париж и сейчас развивается, сказал оратор, растет вверх, как растут города Советского Союза. Все парижане, как и все французы, подчеркивал Премьер-Министр, осознают важность Вашего визита и его политическое значение.

Отметив, что парижане, не так давно пережившие войну, ценят мир, Мишель Дебре заявил: «Мы знаем, что нужно еще немало сделать, чтобы установить на нашей земле подлинный и прочный мир. Нужно, чтобы Франция содействовала общим усилиям, чтобы дать человечеству самые прочные гарантии против опасности возникновения новой войны».

Под аплодисменты присутствующих к микрофону подходит Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев.

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Господин председатель муниципалитета Парижа!

Парижанки и парижане! Мы находимся во Франции всего лишь второй день, но уже почувствовали все гостеприимство и дружественное отношение французского народа. Мне хочется сердечно поблагодарить вас и в вашем лице всех парижан, которые вчера и сегодня приветствовали нас на площадях, буль-

варах и улицах весеннего Парижа, за внимание и теплоту, проявленные по отношению к нам.

В Париже я впервые. Но кто в мире не знает этого города! Мне тоже приходилось много читать и слышать о нем. И сейчас я испытываю такое чувство, будто встретился с хорошим старым знакомым.

(Окончание на 2-й стр.).



Прибытие во Францию с государственным визитом Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева. НА СНИМКЕ: во время торжественной встречи на парижском аэродроме Орли. На переднем плане — Н. С. Хрущев и Президент Ш. де Голль.

Фото специального фото-корреспондента ТАСС. В. Соболева. (Снимок принят по фото-телеграфу).

ХОРОШИЕ СОВЕТСКО-ФРАНЦУЗСКИЕ ОТНОШЕНИЯ

★ ★ ★

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Париж — сердце Франции. Как и подобало сердцу, он дает жизненный тон всем другим городам, городкам и селам вашей страны. Это — город смелых дерзаний, давший миру великих мыслителей, замечательных ученых, талантливых писателей, искуснейших рабочих. Народ Франции создал Париж — один из замечательнейших городов мира — и прославил его навеки своим трудом и революционными подвигами.

Нам, советским людям, Париж дорог еще и тем, что здесь в течение ряда лет жил и работал великий основатель нашего государства Владимир Ильич Ленин.

Париж, так же как и Москва, явился в свое время колыбелью национального государства. Роль Парижа, этого символа национального величия Франции, велика и необычна не только в истории Франции, но и в истории всего человечества. Падение Бастилии, великая французская революция конца XVIII века серьезно подорвали устои феодальной реакции в Европе и вызвали широкий отклик среди народов мира. Лучшие люди XIX века восхищались парижанами, словившими твердыни абсолютной монархии и сражавшимися за свободу, равенство и братство народов.

Под Парижем в начале первой мировой войны, так же как и под Москвой в 1941 году, был нанесен серьезный удар германскому милитаризму. Парижское восстание в августе 1944 года подготовило в неадекватной степени окончательное освобождение всей Франции от фашистских оккупантов. Во время войны я был членом Военного совета Сталинградского фронта. Мне хотелось бы напомнить парижанам, что три фашистские дивизии, которые в июне 1940 года ворвались в столицу Франции, нашли в 1943 году свою гибель у стен Сталинграда.

Друзья! Наш известный поэт Владимир Маяковский сказал однажды: «Я хотел бы жить и умереть в Париже, если б не было такой земли — Москва». В этих лаконичных словах поэт переложил свое восхищение столицей Франции. Однако любовь к Родине — великое человеческое чувство. Французы любят свою землю, мы любим свою. Советский народ, совершивший в 1917 году социалистическую революцию, в короткий исторический срок разрешивший величайшую социальную проблему: создал социалистическое общество и теперь уверенно строит коммунизм. Это путь, который избрал наш народ. Мы его никому не навязываем, но сами мы идем и неуловимо будем идти этим путем. Наш выбор сделан более сорока лет тому назад.

Позвольте коротко рассказать вам о том, как идут дела в нашей стране. Наверное, так же как слова «спутник», «лунник», вам известно русское слово «семилетка». Семилетний план развития народного хозяйства СССР ставит своей главной задачей создание материально-технической базы коммунизма. К концу семилетки общий объем промышленной продукции удвоится. Следует отметить, что только сверхплановая продукция 1959 года превосходит всю годовую промышленную продукцию довоенной России. Выплата стали в Советском Союзе в 1959 году составила 60 миллионов тонн, что примерно равно выплавке стали в Англии, Франции и Западной Германии, вместе взятых. Не менее успешно развивается и сельское хозяйство нашей страны.

По семилетнему плану предусматривается значительное повышение благосостояния советского человека. В 1960 году будет завершен переход от восьмичасового к семи- и шестичасовому рабочему дню, а в 1964 году мы начнем переход к шести- и пятичасовому рабочему дню, при этом не только не будет снижения зарплат, но она повысится. В настоящее время одна треть нашего государственного бюджета идет на просвещение, культуру, здравоохранение, социальное обеспечение, страхование и выплату государственных пособий многодетным и одиноким матерям.

Наше правительство некоторые время тому назад приняло решение в течение десятилетия — двенадцати лет обеспечить всех граждан Советского Союза хорошими квартирами. Мы надеемся, что эта программа будет выполнена ранее намеченного срока. Только в истекшем 1959 году в городах и поселках нашей страны было построено свыше 2 миллионов 200 тысяч благоустроенных квартир, а в сельской местности — около 850 тысяч жилых домов.

В текущем 1960 году размах строительства будет еще более значительным. Новые квартиры в городах получат 10 миллионов советских людей, кроме того, около миллиона жилых домов будет построено в деревне.

Огромное внимание Советское государство уделяет развитию науки и искусства. Только в Москве имеется 77 высших учебных заведений и обучается почти 200 тысяч студентов.

Известно, что иные города старше. Но кто может сказать, что старше наша древняя Москва? Созда-

ются новые огромные жилые районы. Только в 1959 году в Москве было построено 79 тысяч квартир. В 1960 году мы построим в Москве более 90 тысяч квартир. За семилетие в нашей столице намечено построить 600 тысяч квартир, что почти в два раза превышает весь жилой фонд довоенной Москвы.

Можно ли сомневаться в том, что государство, правительство, народ, осуществляющие такие поистине небывалые планы экономического строительства, кровно заинтересованы в том, чтобы не допустить войны? Мне хотелось бы подчеркнуть лишь одно: на нашей старой планете имеются две социальные системы — капиталистическая и социалистическая, им приходится жить рядом. Третьего не дано! Когда я был в Соединенных Штатах Америки, меня, правда, спрашивали — не собираются ли советские люди заявить, что в связи с попаданием их ракеты на Луну эта планета принадлежит Советскому Союзу? Я ответил тогда, что мы против всяких монополий. Могу добавить к этому: если есть люди, которые не хотят мирного сосуществования двух систем, — можно помочь им отправиться на Луну, пусть они забьют там, пусть там проведут «холодную войну».

Желающих, наверное, не найдется. Надо учиться жить в мире. Каждый народ сам выбирает свою систему государственного управления, в разных странах по-разному решаются социальные проблемы. Однако есть одно общее для всех народов условие, без которого невозможен социальный прогресс: это сохранение длительного и прочного мира. Французы и советские люди не хотят ни нового Вердена, ни повторения Сталинграда — это им слишком дорого стоило.

Война никому не сулит ничего хорошего, особенно в век атомно-электронного и ракетного оружия, применение которого по своим тяжелым последствиям затмило бы все то, что приносила для людей мировые войны прошлого. Великий французский мыслитель Монтескье еще в 1720 году пророчески предсказал возможность изобретения ужасных орудий истребления людей, но, глубоко веря в мудрость человеческого рода, он воскликнул: «Если бы обнаружилось такое роковое открытие, оно вскоре было бы запрещено человеческим правом и по единодушному соглашению народов было бы похоронено». Ныне наступило время, когда изобретено оружие, подобное предсказанному Монтескье, это — термоядерные бомбы и ракеты. И жизни настоятельно требует, чтобы было достигнуто соглашение народов о запрещении этого оружия.

Руководящие государственные и политические деятели, если они действительно проявляют заботу о судьбах своих народов, должны сделать все для того, чтобы обеспечить длительный и прочный мир на земле. Президент Французской Республики генерал де Голль подчеркивал в своих выступлениях, что в настоящее время, когда мы идем к миру и решительное ослабление международного напряжения, необходимо взаимопонимание и сближение между народами, несмотря на различие их идеологических взглядов. Нельзя не согласиться с этими мыслями. Судьбы мира во всем мире, и прежде всего в Европе, во многом зависят от того, насколько решительно две великие державы — Франция и СССР — будут бороться за разрядку международной напряженности. Можно надеяться, что Франция в общей борьбе народов за мир сыграет роль, достойную ее великого прошлого и великого будущего. Что касается Советского Союза, то он готов и впредь прилагать все силы для утверждения прочного мира на земле.

Советское правительство, как вы знаете, внесло осенью прошлого года на XIV сессии Генеральной Ассамблеи ООН предложение о всеобщем и полном разоружении.

За последние годы Советский Союз в одностороннем порядке провел широко известные меры по значительному сокращению своих вооруженных сил.

Можно полагать, что разоружение полностью соответствует и государственным интересам Франции, чаяниям ее народа. Полное разоружение, перевод всей экономики на мирные рельсы, сокращение в связи с этим налогов позволили бы любому государству продвинуться далеко вперед по пути технического и культурного прогресса, оказавши помощь слабо развитым странам.

Одной из неотложных международных проблем, разрешение которой одинаково важно как для Франции, так и для СССР, является германский вопрос. Советский Союз, заинтересованный в сохранении мира в Европе, неоднократно указывал, что важным шагом по пути урегулирования германской проблемы является заключение мирного договора с обоими германскими государствами. Пора положить конец ненормальному положению в Европе — состоянию войны с Германией.

Советское правительство придает большое значение германскому вопросу не потому, что мы боимся германского милитаризма. Я не собираюсь никого запугивать, но весь мир знает, что мы в случае необходимости в состоянии дать отпор любому агрессору собственными силами. Если мы разоблачаем германский милитаризм, то мы это делаем потому, что он может пойти при определенных условиях на авантюры, а для этого во все

не обязательно обладать большой мощью. Он ведет линию на обострение международной обстановки, на срыв урегулирования спорных и нерешенных вопросов. Не сиюминутно вызывает тревогу терпимое отношение к поднимающему голову германскому милитаризму, а тем более пособничество ему. Попытки доказать, что это не тот милитаризм, что был раньше, и что его нет оснований опасаться, нельзя принимать всерьез. Может быть, мои слова кое-кто сочтет резкими, но я скажу прямо: не для того многие миллионы наших людей положили головы на полях сражений второй мировой войны, чтобы не принимать мер против тех, кто вынашивает планы новой войны. Где бы мы ни были — во Франции, в США или в Англии, мы заявляем об этом прямо и открыто.

В настоящих условиях позиция поощрения западнотерманского милитаризма — опасная позиция. Война 1870—1871 гг., первая и вторая мировые войны принесли огромные опустошения Франции. Французы, чей здравый смысл широко известен, несомненно, хорошо понимают, откуда грозит им подлинная опасность.

Если дать возможность германскому милитаризму производить и использовать термоядерное и ракетное оружие, то опасные последствия этого трудно переоценить. История учит, что прозрение кое-каких политических деятелей в отношении германских милитаристов наступило в свое время слишком поздно. Вдовы Франции, вдовы Парижа чувствуют это с особой болью!

Дорогие парижане! Предстоящее в мае месяце в нашем городе совещание глав правительств, встречи и беседы между государственными деятелями стран Запада и Востока, которые уже имели место, свидетельствуют об известном потеплении в международных отношениях. «Холодная война» сменяется разрядкой, на смену зиме в международных отношениях идет весна. Однако, как вам известно, в человеческих отношениях зима не сменяется весной автоматически, как это происходит в природе и как мы чувствуем это сейчас в Париже. Установление тепла или холода в отношениях между людьми зависит от желания, от стремления придать ту или иную температуру этим отношениям, требует серьезных усилий. Говоря образно, стоя на месте, не согреешься.

Мы придаем большое значение нашему нынешнему визиту во Францию. Надо надеяться, что в результате встречи обе стороны значительно лучше будут понимать позиции друг друга и приближаться к решению неотложных международных проблем. Как показывает история, в прошлом в отношениях между нашими странами преобладала тенденция дружбы и сотрудничества. Союз Франции и России был основой причиной того, что германскому милитаризму был нанесен решительный удар в первой мировой войне. Эта дружба особенно укрепилась в годы второй мировой войны, когда СССР и сражающаяся Франция выступили рука об руку против общего врага.

На нашем фронте мужественно сражались французские летчики. За героизм и отвагу многие из них были награждены орденами и медалями Советского Союза. Кстати, совместный фильм «Нормандия — Немаз», который идет на экранах Парижа и который, наверное, многие парижане уже посмотрели, хорошо передает дух боевого сотрудничества советских и французских людей.

Возникшие в те годы движения «сражающаяся Франция» было признано Советским Союзом и постоянно пользовалось его поддержкой. Мы высоко ценим то чувство реализма, которое проявили в то время многие французские деятели и лично генерал де Голль, заслуги которого в годы второй мировой войны известны советским людям.

Если в прошлом республиканская Франция могла идти на союз с царской Россией, то тем больше оснований для дружеских отношений между Францией и Союзом Советских Социалистических Республик, на знамени которого с первых дней Советской власти были написаны слова: мир и дружба между народами. Союз между нашими странами вызывается общими интересами, географическим положением наших стран и необходимостью защиты стран в Европе. Наличие франко-русского союза неизменно способствовало усилению безопасности обеих стран, а отсутствие его неоднократно наносило в прошлом ущерб национальным интересам как Советского Союза, так и Франции.

Мы — за дружбу и сотрудничество с Францией, но у нас нет намерения вбить клин между нашей страной и ее союзниками. Мы с пониманием относимся к узам, связывающим Францию с Соединенными Штатами и Англией. Мы за то, чтобы все народы на земле жили в мире и дружбе, ибо нельзя обеспечить прочный мир без дружественных отношений между странами и в первую очередь между всеми великими державами.

Мы твердо верим в то, что это можно сделать, если народы возьмутся активно за обеспечение мира. Вместе с известными мыслителями и писателями Анатолем Франсом мы можем сказать:

«Я все же верю в мирное будущее всего мира. Я основываю эти мои надежды не на моих мечтах и желаниях, а на наблюдениях за социальными явлениями и на фактах исторического материализма».

Придет день, когда наступит всеобщий мир не потому, что люди станут лучше..., а потому, что новый

порядок вещей, новая наука, новые экономические необходимости заставят их поддерживать состояние мира так же, как раньше сами условия их существования создавали для них состояние войны и заставляли поддерживать его.

Если мы продолжим эту начатую тенденцию, то можно предугадать установление более частых и совершенных контактов между всеми народами и всеми народами.

Прекрасные и правдивые слова великого француза!

Французский и советский народы имеют все возможности для того, чтобы вместе, рука об руку строить прекрасное здание мира.

Разрешите мне, дорогие друзья, поблагодарить вас за теплоту и внимание к моему визиту во Францию, поблагодарить за внимание, оказанное мне здесь, в стенах муниципалитета Парижа. Хочу поблагодарить Премьер-Министра господина Дебре и председателя муниципального совета господина Деврена. Мне так и хотелось сказать — председателя совета.

Мы привыкли говорить у нас в стране — Моссовет, Ленсовет. Мне особенно понравилась та теплота, с которой господин Деврен говорил о прекрасном городе Париже. Возможно, что некоторые корреспонденты, когда будут писать об этом, скажут, что Хрущев пытался в муниципалитете Парижа навязывать свою систему. Вы, конечно, понимаете, что это совсем не так. Уважаемые друзья! Вы любите свой Париж, свою родину Францию, в этом я убедился за короткое время пребывания в вашем городе. Но приезжайте к нам в Советский Союз, побывайте в Москве, Ленинграде, Киеве, Баку и других советских городах, и вы увидите, как наши люди любят свою страну, свои города, свою прекрасную столицу Москву, свой государственный строй.

Я понимаю ваши чувства, поймите же и наши чувства. Надо, чтобы чувства любви к своим городам, к своей стране не вызвали неприязни между народами, а, напротив, способствовали укреплению мира и дружбы между ними. Давайте объединим наши усилия в деле сохранения и укрепления мира. Если Советский Союз, Франция и другие миролюбивые государства сплотятся в борьбе за мир, мы предотвратим войну, никакой агрессор не посмеет посягнуть на мирную жизнь народов.

Я призываю объединить усилия не против какого-либо народа или страны, а против агрессии, милитаризма и реваншизма. Если кое-кто утверждает, что в своих выступлениях я призываю к борьбе против немцев, то это неправда. Мы хотим дружить со всеми народами, в том числе и с немцами. Несмотря на то, что нахватались люди, которые приписывают мне злые намерения, утверждая, что я хочу вызвать «французов» против угрозы милитаризма и реваншизма. И если кто-либо принимает это на свой счет, то к ним можно сказать — чует бог, что сало съела.

Я еще мало общался с парижанами, но чувствую, что вы, французы, лучше всего меня понимаете, когда я выступаю против войны и милитаризма. И это понимание основано на том, что Франция была оккупирована немецкими фашистами. Украина и некоторые другие территории Советского Союза также были оккупированы немецкими фашистами. И Франция и Советский Союз понесли большие жертвы в минувшей войне. Вчера я побывал в крепости, где покоятся прах французских патриотов, расстрелянных фашистами. Я чувствую себя так, как будто нахожусь не во Франции, а на Украине, где фашисты погубили миллионы людей. Я напоминаю об этом не для того, чтобы настроить кого-либо против немцев, а чтобы не были забыты уроки минувшей войны, чтобы не повторились ошибки прошлого.

Хочу еще раз подчеркнуть, что если наши страны объединят свои усилия в защите мира, то никакие безумцы, даже если они будут столь же безумны, как Гитлер, не отважатся развязать новую войну, так как она не даст никаких надежд агрессорам. Вы, очевидно, понимаете мои чувства, я хорошо понимаю ваши чувства.

Пусть здравствует дружба и сотрудничество между советским и французским народами!

Да здравствует мир во всем мире! (Речь Н. С. Хрущева неоднократно прерывалась продолжительными аплодисментами).

Прием окончен. И. С. Хрущев и сопровождающие его лица направляются к выходу из зала. Они идут между двумя рядами людей, которые, поднявшись с мест, устраивают бурную овацию. Отговесу слышны приветственные, дружеские возгласы. И. С. Хрущев благодарит собравшихся за выражение симпатий. Гости переходят в один из залов, где И. С. Хрущев и его супруге были преподнесены подарки от имени муниципального совета Парижа.

Как только Н. С. Хрущев вновь появляется у выхода из ратуши, многотысячная толпа парижан, которая все это время оставалась на площади и прилегающих к ней улицах, в едином порыве восторженно приветствует посланца Советского Союза. Раздаются возгласы: «Москва — дружба!», «Москва — мир!», «Мир во всем мире!», «Хрущеву ура!».

Полный с трудом удается продолжить дорогу торжественному cortege, который из ратуши направляется в торговую палату, где глава Советского правительства Н. С. Хрущев встретится с представителями французских деловых кругов.



Парижане встречают Никиту Сергеевича Хрущева.

Снимок специального фотокорреспондента «Известий» С. Смирнова.

В торговой палате

В торговой палате собрались руководители официальных экономических и финансовых органов, председатели крупнейших объединений промышленников, директора банков. Принимающий высокого советского гостя, председатель торговой палаты Парижа Дебриер в приветственной речи подчеркнул, что деловые круги страны с большим интересом восприняли известие о визите Н. С. Хрущева во Францию. Остановившись на истории франко-советских экономических отношений, Дебриер отметил, что во французских деловых кругах проявляют большой интерес к развитию связей между двумя странами.

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Господин Председатель! Господа!

Разрешите прежде всего поблагодарить Вас, уважаемый господин Дебриер, за теплые слова, сказанные в Вашем выступлении, всех присутствующих здесь за предоставленную мне возможность встретиться и побеседовать с деловыми людьми Франции.

Я знаю, что вы, господа, принадлежите к тем кругам, которые имеют серьезное влияние на политику нашей страны. Поэтому на нашей встрече мне хотелось бы затронуть не только чисто экономические, но и некоторые общеполитические проблемы.

Позвольте начать нашу беседу с изложения точки зрения Советского правительства по некоторым международным проблемам и высказать свои соображения по вопросам развития отношений между государствами с различными системами вообще, между Советским Союзом и Францией, в частности.

В основе советской внешней политики лежит принцип мирного сосуществования государств с различным социальным строем. Мы стремимся и стремимся развивать мирные и дружественные отношения со всеми странами, сотрудничество, основанное на обоюдной выгоде и полезное для дела мира.

Главные принципы политики мирного сосуществования были заложены основателем Советского государства Владимиром Ильичем Лениным. Решительно провозгласив политику миролюбия, Ленин всегда подчеркивал необходимость и огромное значение мирных хозяйственных связей между Советской Россией и капиталистическими странами. «...Можно поспорить, — говорил Ленин, — можно поспорить, можно разойтись в разных комбинациях — весьма даже правдоподобно, что доведется разойтись, — а все же, в конце концов, эта основная хозяйственная необходимость сама себе проложит дорогу».

Мы неустанно продолжаем и будем продолжать политику великого основоположника Советского государства. Мирное сосуществование в наши дни — это уже не только политическая доктрина, не только внешнеполитическая программа одного государства или группы государств. При нынешнем соотношении сил в мире и при том уровне, которого достигла теперь военная техника, мирное сосуществование стало реальным фактом и вместе с тем повелительной необходимостью для всех государств, если, конечно, не идти сознательно на то, чтобы столкнуть человечество в пропасть мировой атомной войны.

Что касается Советского Союза, то он не имеет никаких воинственных замыслов и планов, не собирается начинать войну против кого бы то ни было, ему не нужны чужие территории, чужие богатства и природные ресурсы. Нашему социалистическому строю чужды захватнические войны, какие-либо агрессивные намерения. Советский Союз располагает неис-

чимыми природными богатствами, которые принадлежат талантливому и трудолюбивому народу, с большим энтузиазмом отдающему всю свою творческую энергию строительству мирной и счастливой жизни. Вы, вероятно, знаете, каких крупных успехов уже достигла наша страна.

Все помыслы советских людей направлены сейчас на выполнение большого народнохозяйственного плана на 1959—65 годы. Наш семилетний план предусматривает новый мощный рост промышленности и сельского хозяйства, более полное удовлетворение многообразных потребностей населения, значительное повышение благосостояния народа.

Чтобы дать вам более наглядное представление о размахе нашего хозяйственного строительства, приведу лишь некоторые данные.

Нашим семилетним планом намечается увеличить производство стали с 55 миллионов тонн в 1958 году до 91 миллиона тонн в 1965 году, добычу нефти соответственно со 113 миллионов до 240 миллионов тонн, выработку электроэнергии с 235 миллиардов киловатт-часов до 520 миллиардов, производство цемента с 33 миллионов тонн до 81 миллиона тонн. Производство машин и оборудования возрастет в два раза, продукция химической промышленности — в три раза. Если учесть, что наши планы систематически выполняются, то можно быть уверенным, что в целом все промышленная продукция Советского Союза за семилетие возрастет не менее чем в два раза.

Мы достигли крупных успехов в развитии сельского хозяйства. Производство зерна за последние шесть лет увеличилось более чем в полтора раза. Резко возросло производство товарной продукции животноводства. За последние шесть лет закупки мяса увеличились в два с лишним раза, молока — почти в два с половиной раза. За последние два года Советский Союз уже перенал Соединенные Штаты Америки по общему производству молока, а в прошлом году перенал США также и по производству животного масла на душу населения. Семилетним планом в области сельского хозяйства предусматривается увеличение производства важнейших продуктов животноводства примерно в два раза.

Промышленное производство товаров народного потребления — пищевых продуктов, тканей, одежды, обуви — намечается увеличить в целом за семилетие на 65 процентов.

Вам, вероятно, интересно будет узнать о размерах жилищного строительства в нашей стране. За семилетие в городах и рабочих поселках будет построено около 15 миллионов благоустроенных квартир, а в сельской местности — семь миллионов жилых домов.

Национальный доход страны за семилетие возрастет примерно на 65 процентов. Доходы рабочих и служащих и доходы колхозников, при значительном увеличении числа работающих, возрастут более чем на 40

процентов. В текущем году заканчивается перевод всех рабочих и служащих на семи- и шестичасовой рабочий день, а начиная с 1964 года мы будем переходить на шести- и пятичасовой рабочий день.

В итоге выполнения семилетнего плана Советский Союз по производству промышленной продукции на душу населения выйдет на первое место в Европе и вплотную приблизится к уровню развития производства в Соединенных Штатах Америки. К этому же времени мы превысим современный уровень производства в США важнейших продуктов сельского хозяйства в целом и на душу населения. После выполнения семилетнего плана нам потребуются всего около пяти или даже меньше лет, чтобы догнать и превзойти Соединенные Штаты не только по абсолютному объему производства, но и по производству продукции на душу населения. Что касается развития науки и техники, то мы уверены, что наши ученые, достигшие блестящих успехов в создании спутников, лунников и баллистических ракет, породят уже кое-что еще более значительным.

Такова в общих чертах наша семилетка, таковы перспективы мирного развития, которому мы отдаем свою энергию, свой разум, свои силы. Выполнение семилетнего плана будет означать решающий шаг в создании материально-технической базы коммунистического общества в Советском Союзе. Задача эта очень большая. Вы можете не соглашаться с нашими общественными воззрениями и идеалами, но как опытные в экономических вопросах люди легко поймете, что осуществление на практике для всех граждан принципа «от каждого по способностям, каждому по потребностям», — а это именно и есть основной принцип коммунистического общества, — требует действительного изобилия материальных благ, равно как и высокого уровня сознательности граждан. Над решением этих задач, направленных на улучшение материальных условий жизни человека, так и на удовлетворение его духовных запросов, и трудятся ныне весь советский народ.

За 1959 год выпуск промышленной продукции в Советском Союзе увеличился более чем на 11 процентов вместо 7,7 процента по плану. Успешное выполнение плана в 1959 году позволило нам установить на 1960 год более высокие экономические показатели роста производства, чем это предусматривалось семилетним планом. Во втором году семилетия валовая продукция нашей промышленности должна возрасти в соответствии с новыми заданиями на 8,1 процента. За первые два месяца этого года плановые задания перевыполнены на три процента.

Это говорит о том, что цифры семилетки реальные, что семилетний план будет не только выполнен, но и перевыполнен.

Семилетний план Советского Союза — это план строительства мирной жизни. Обеспечение прочного мира — главная цель внешней политики Советского Союза и других социалистических государств. И мы гордимся тем, что эта цель соответствует нуждам и чаяниям всех народов, населяющих нашу планету.

Но может ли мир быть прочным и надежным, когда продолжается и все возрастает колоссальная гонка вооружений, когда территория Европы и других континентов покрывается военными базами, когда в воздухе носятся самолеты, груженные атомными и водородными бомбами, и на взводе стоят ракеты с боевыми ядерными зарядами? Исно, что трудно в таких условиях считать мир надежным. Скорее он похож на хрупкую

(Окончание на 3-й стр.)

ОТВЕЧАЮТ ЖЕЛАНИЮ НАРОДОВ ОБЕИХ СТРАН

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

(Окончание. Начало 2-й стр.).

разфарбованную вазу, которая может разбиться от малейшего потрясения. Но ведь если эта ваза разобьется, то прольется кровь миллионов и миллионов людей. В настоящее время положение таково, что даже при самом искреннем желании правительства сохранить мир человечество может оказаться жертвой случая, просчета или акта безумия со стороны немногих людей. Можно ли мириться с таким положением?

Советское правительство пришло к твердому убеждению, что с подобным положением больше мириться нельзя, что надо принимать, пока не слишком поздно, решительные меры, которые избавили бы человечество от угрозы ядерной войны.

На рассмотрение Организации Объединенных Наций нами внесено предложение о всеобщем и полном разоружении. Уничтожение в короткий срок под строгим международным контролем, я подчеркиваю — под строгим международным контролем, на который мы полностью согласны. — всякого оружия, упрямление всех армий, всех вооруженных сил, кроме полиции, охраняющей честных людей от воров и мошенников, — вот самый надежный путь к прочному миру.

Как вы знаете, Организация Объединенных Наций одобрила идею полного разоружения всех государств. Предложения Советского Союза встретили горячую поддержку со стороны народов всех стран, и мы будем настойчиво добиваться заключения международного соглашения о таком разоружении под коллективным контролем и практического осуществления этого соглашения. Мы считаем это вполне реальной, осуществимой задачей и уверены, что ее разрешению окажут содействие правительства всех государств и все миролюбивые люди на земле.

Проблема разоружения имеет важное значение для развития экономики каждой страны. Нельзя закрывать глаза на то, что в военной промышленности заняты прямо или косвенно многие миллионы людей во всех странах. Всеобщее разоружение будет означать полную ликвидацию военного производства, перевод предприятий на выпуск гражданской продукции, переключение на мирный труд не только людей, занятых на военных заводах, но и миллионов солдат, стоящих сейчас под ружьем.

Все эти проблемы довольно сложные, но вполне разрешимые. Ведь такого же рода проблемы, причем в значительно больших масштабах, возникали уже перед всеми государствами на другой день после окончания второй мировой войны. И все же тогда десятки миллионов людей были демобилизованы, военная экономика перешла на мирные рельсы. А разве об этом кто-либо жалует? Почему же нельзя решить теперь те же проблемы, возникшие вновь в результате «холодной войны» и гонки вооружений?

У нас, в Советском Союзе, эти проблемы могут решаться и решаются организованнее и быстрее ввиду планового руководства хозяйством. Без какого-либо ущерба для трудящихся и в интересах страны в целом. И, что самое главное, — у нас нет ни общественных групп, ни отдельных лиц, которые считали бы для себя выгодным сохранение военного производства и сопротивлялись бы его переводу на мирные рельсы.

Конечно, положение в капиталистических странах отличается от положения в нашей стране и здесь перестройка экономики происходит не без трудностей. В наше время ведь дело обстоит таким образом, что в случае начала войны, опасность которой в результате гонки вооружений возрастает с каждым днем, наверняка погибни бы не только все сверхприбыли и предприятия, их приносящие, но и владельцы этих предприятий. Водородные бомбы не делают различия между людьми по имущественному цензу или социальному положению.

Не думаю, господа, что сказанное мною могло создать у кого-либо впечатление, что я рассматриваю деловых людей, всех представителей промышленности-финансового мира в западных странах как врагов разоружения. Этого я вовсе не имел в виду и таких мрачных мыслей не разделяю. Среди представителей делового мира на Западе есть немало влиятельных дальновидных деятелей, хорошо понимающих и необходимость разоружения, и возможность его осуществления в нынешних условиях.

Как вам, несомненно, известно, Советский Союз уже сейчас не дожидаясь международного соглашения о разоружении, приступил к новому значительному сокращению своих вооруженных сил в одностороннем порядке. Мы сокращаем их на одну треть, распускаем по домам 1 миллион 200 тысяч солдат.

Нападать на кого-либо, захватывать чужие земли мы не собираемся и не собираемся. Ну, а для развития нашей мирной экономики такой односторонний почин в области разоружения даст много хорошего: 16—17 миллиардов рублей экономики в год. Кроме того, больше миллионов молодых, энергичных, способных работников придет работать на поля, заводы, электростанции, стройки. Все это, конечно, благотворно скажется на дальнейшем повышении жизненного уровня народа.

Мы твердо убеждены, что если другие великие державы вместо увеличения своих военных бюджетов

откликнутся на инициативу СССР, последуют нашему примеру, то это улучшит международную обстановку, а достижение соглашения о полном разоружении будет значительно облегчено. Это в свою очередь облегчит положение населения, которое ныне ощущает тяжелое бремя гонки вооружений.

Теперь хочу коснуться вопросов непосредственно советско-французских отношений. Скажу вам прямо, господа: Советское правительство является убежденным сторонником тесной дружбы и сотрудничества между Советским Союзом и Францией. Мы считаем, что хорошие советско-французские отношения отвечают историческим традициям и желанию народов обеих стран, соответствуют как национальным интересам наших государств, так и общему делу укрепления мира в Европе и во всем мире. Мы выражаем надежду, что руководители Франции разделяют эти наши убеждения.

Добрые отношения наших государств, основы которых были заложены в далеком прошлом, вызваны важными, постоянно действующими факторами. Уже вскоре после Октябрьской революции наиболее дальновидные политические и общественные деятели Франции поняли, что есть много причин, которые диктуют необходимость сближения Франции и Советского Союза, несмотря на различие социальных систем в наших странах.

Франция и СССР — две великие державы на европейском континенте, и это уже о многом говорит. У Франции, как и у Советского Союза, нет оснований для вражды и конфликтов. Эту мысль я уже высказывал и я не встречал человека, который с этим не согласился бы. Известно, что еще в годы первой мировой войны союз Франции и России сыграл важную роль в борьбе против германского милитаризма. Позднее, если бы тогдашнее французское правительство лучше поняло опасность германской агрессии, то можно было бы избежать многих тяжелых последствий второй мировой войны и даже не допустить самой войны.

В последние годы Советское правительство много раз указывало на опасность возрождения германского милитаризма и реванизма, на прямую угрозу мирной жизни в Европе. Мы не раз заявляли, что парижские соглашения не смогут помешать вооружению бундесвера ядерным оружием. Теперь Западные Германия приступает к строительству своих военных баз на территории Исландии. Мы против этого возражаем решительно, более того, мы протестуем против этого. Хотели бы надеяться, что Франция и Франция нас поймут. Германские реванисты вновь мечтают о военных походах по старым дорогам.

Мы не можем забывать, господа, что вопрос безопасности наших стран, всех народов Европы зависит во многом от согласованных действий наших двух государств. Мы должны сделать все необходимое, чтобы покончить с остатками второй мировой войны и предупредить опасность реванистских тенденций, появившихся в Западной Германии.

Позвольте также высказать некоторые соображения по вопросу о международной торговле.

Если мирное сосуществование государств с различным общественным строем необходимо, — а на сей счет, я надеюсь, у нас с вами разногласий нет, — то не следует ли всем нам сделать из этого надлежащие выводы и попытаться извлечь из мирного сосуществования максимальную обоюдную выгоду для народов наших стран. Думаю, что это было бы не только логично, но и единственно разумно.

Есть такая поговорка — «Худой мир лучше доброй ссоры». Это, конечно, правильно, но, по-моему, недостаточно. Хороший мир намного лучше, чем худой мир, и надо ориентироваться именно на первый. Мы должны стремиться к тому, чтобы мирное сосуществование из простого отсутствия войны превратилось в активное сотрудничество между всеми государствами в области экономики, культуры, науки. Разумеется, особенно большое значение будут иметь широкие экономические связи между государствами.

«Холодная война» и «политика в позиции силы» обанкротились, но они оставили миру в наследство яравую цепь в виде искусственных ограничений, сковывающих свободное развитие торговли западных стран с социалистическим миром.

Советский Союз выступает за расширение внешнеэкономических связей со всеми странами. Достаточно сказать, что внешняя торговля Советского Союза в 1959 году по сравнению с довоенным периодом увеличилась в восемь с половиной раз. Внешнеторговый оборот СССР только за один 1959 год вырос на 25 процентов по сравнению с предыдущим годом. Успешно развиваются торговые отношения СССР с Англией, Италией, Францией, Западной Германией и другими странами Европы. Советский Союз теперь торгует более чем с 70 странами мира.

Мы рассчитываем на дальнейшее развитие наших экономических связей, твердо придерживаясь убеждения, что торговля между различными странами отвечает их экономическим интересам и служит одним из надежных путей обеспечения прочного мира. Все больше появляется стран, которые отбрасывают в сторону вред-

ную для них самих политику дискриминации и бойкота и все охотнее идут на расширение торговых связей с нами. А в торговом деле, как говорят коммерсанты, выигрывает тот, кто проявляет больше предприимчивости, быстроты и инициативы.

Что касается тех искусственных барьеров, которые все еще сохраняют отдельные западные государства, то они лишь отгораживают себя от возможности серьезного развития выгодной торговли с социалистическими странами, население которых составляет более трети человечества. Вам легко подсчитать, какой ущерб наносит страна Запады потерявшая всякий смысл политика дискриминации в международной торговле.

Ваш соотечественник Эдгар Фор довольно метко и правильно характеризовал политику дискриминации. «Мы лишили Россию авторитет», — говорил он, — а она создала спутники. Торговые ограничения должны быть ликвидированы. Списки на десятках страниц, перечисляющие запрещенные товары, это нелепость». Мы целиком с этим согласны.

Сейчас, как известно, рынок капиталистических стран Европы, суженный и без того из-за пресловутых ограничений торговли с социалистическими странами, поделен на различные зоны обособленных объединений государств. Это отнюдь не способствует развитию нормальных торговых отношений между различными странами. Замкнутые экономические группировки нередко ведут к политическому обособлению и к различному рода осложнениям в отношениях между государствами. Разумеется, каждое государство или группа государств может заключать экономические соглашения, но нельзя признать разумным, если эти соглашения имеют целью борьбу против других стран. Именно поэтому Советский Союз был и остается сторонником экономического сотрудничества на общеевропейской, общемировой основе.

Уважаемые господа! Мы являемся решительными сторонниками широкого развития торговли с Францией. За последние шесть лет товарооборот между Францией и СССР вырос более чем в пять раз. Но, конечно, имеются еще очень большие неиспользованные возможности для развития торговли.

Мы высоко ценим французскую промышленность и проявляем интерес ко многим видам ее продукции. Уже сейчас мы импортируем из Франции много различного оборудования — металлообрабатывающие станки, оборудование для металлургической, химической, пищевой, легкой, цементной промышленности и для ряда других отраслей: трубы, кабель, прокат черных металлов. Но ассортимент и объем наших закупок могут быть существенно расширены.

Мы закупили также у вас оборудование для сахарных заводов, для предприятий текстильной и трикотажной промышленности. Советские специалисты и рабочие высоко оценивают технический уровень различного оборудования, приобретенного во Франции.

В нашей стране развивается не только тяжелая индустрия, но и промышленность, производящая товары народного потребления. У нас, например, уделяется большое внимание развитию текстильной промышленности, оборудованию которой в значительной мере требует замены. Франция имеет высокоразвитое машиностроение для текстильной и трикотажной промышленности, и она могла бы получить большие заказы от Советского Союза на новое оборудо-

вание. То же можно сказать и о полиграфическом оборудовании. Могут быть также заказы и на потребительские товары.

Надо полагать, что традиционная предприимчивость французских деловых кругов не позволит им оказаться позади своих коллег из других стран в торговле с Советским Союзом. Важной предпосылкой является взаимная выгода сделок и устранение всех препятствий на пути развития нашей торговли.

Советские внешнеэкономические организации установили хорошие контакты и поддерживают оживленные отношения с такими французскими фирмами, как «Рено», «Фин-Лилль-Кай», «Шнейдер-Крезе», «Всесоюзная электрическая компания», «Компания беспроволочного телеграфа», «Ишмена» и другие. С другой стороны, Франция закупает в Советском Союзе немало важных для ее народного хозяйства товаров, среди них значительное количество нефти и нефтепродуктов, антрацита, каменного угля, пекла, асбеста, лесоматериалов, марганцевой и хромовой руды и другие товары. Но, я надеюсь, вы не обидитесь на меня, господа, если скажу, что вы еще мало знаете и мало изучаете наш советский рынок, возможности закупок различных видов товаров в Советском Союзе.

Если говорить об объеме промышленного производства нашей страны, то сегодняшняя Советский Союз — это сорок дореволюционных России. Возможность нашей страны теперь несравненно больше, чем прежде. И не только в отношении готовой продукции, но и в наличии различных видов сырья. Надо изучать и уметь использовать эти условия, благоприятные для развития торговли. Так, мы могли бы основательно загрузить заказами ваше машиностроение и судостроение. Но это будет возможно, если и с вашей стороны будут увеличены закупки в Советском Союзе различных товаров.

Советско-французское торговое соглашение на 1957—1959 годы, как известно, было успешно выполнено. Теперь мы имеем с Францией второе торговое соглашение на три года, но есть все возможности, и мы это говорим вам прямо, для того, чтобы заключить более широкое соглашение на более длительный срок, например,

ОБЕД У Н. С. ХРУЩЕВА

ПАРИЖ, 24 марта. (ТАСС). Сегодня вечером в резиденции советской делегации на Кё д'Орсэ Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев устроил обед в честь Президента-Франции генерала де Голля.

На обеде присутствовали с советской стороны А. Н. Косыгин, А. А. Громыко и другие сопровождающие Н. С. Хрущева лица, а также

на пять лет, а размер товарооборота можно было бы увеличить не менее чем в два раза.

Большую роль в развитии всей международной торговли могло бы сыграть расширение торговых связей со слаборазвитыми в экономическом отношении странами. Значительная часть тех средств, которые высвободились бы в результате прекращения гонки вооружений и сокращения вооружений, или еще лучше — полного разоружения, могла бы быть выделена для оказания помощи экономически слаборазвитым странам.

Всем тем, кто утверждает, что сокращение вооружений и разоружение могут привести к отсутствию заказов промышленности и к безработице, можно было бы сказать, что экономическая помощь слаборазвитым странам и развитие торговли с ними открыли бы поистине необятные рынки и огромные новые возможности для промышленного производства высокоразвитых стран и, конечно, сыграли бы выдающуюся роль для нормализации и оздоровления отношений между теми и другими.

Все это, господа, конечно, только отдельные мысли, далеко не исчерпывающие всего того, что может быть сделано для установления нормального международного сотрудничества, для расширения торговых и иных экономических связей между нашими двумя странами, для налаживания стабильного и взаимно выгодного советско-французского сотрудничества.

Разрешите выразить надежду, что деловые круги Франции проявят должный интерес к этим вопросам, что принесет непосредственную экономическую выгоду и будет отвечать самым национальным интересам наших государств, интересам всеобщего мира.

Благодарю вас за внимание! (Речь Н. С. Хрущева была тепло встречена присутствующими. Председатель торговой палаты поблагодарил Н. С. Хрущева за речь).

Из торговой палаты Н. С. Хрущев выехал в свою резиденцию, где в 20.00 часов по местному времени он дал обед в честь Президента Французской Республики Шарля де Голля.

же посол СССР во Франции С. А. Виноградов.

С французской стороны на обеде были Президент де Голль, Премьер-Министр Лебур, министр иностранных дел Кув де Мюрвилль и другие официальные лица.

Обед прошел в теплой, непринужденной обстановке. Н. С. Хрущев и Президент де Голль обменялись речами.

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Уважаемый господин Президент! Дамы и господа! Друзья!

Мне доставляет большое удовольствие после такого насыщенного различными встречами и беседами дня принимать здесь таких дорогих гостей, ответить на то радужные и гостеприимство, которые вы проявляете к нам, представителям Советского Союза.

В Париже мы чувствуем себя в среде дружески настроенных людей. И это не случайно. Ведь дружественные связи между нашими

народами имеют многовековую историю.

И уже говорил о том, что очень доволен, что мне удалось по приглашению генерала де Голля приехать к вам, чтобы своими глазами посмотреть, как живет Франция, ее героический и свободный народ. Надо сказать, что впервые глава Советского правительства приезжает во Францию. Вы, конечно, знаете, что не все хотели этого визита. Были силы, которые всячески противодействовали нашему визиту во Францию. Не желая допустить

Я убежден в том, что визит Никиты Сергеевича во Францию, его встречи с простыми людьми этой страны будут способствовать дальнейшей разрядке международной напряженности.

С. ИШАНТУРАЕВА.
Народная артистка СССР.

ДЛЯ СЧАСТЬЯ НАШИХ ДЕТЕЙ

Борьба за мир во всем мире — этот вопрос волнует каждого: и академика, и сторожа, и учащихся школ, и нас, домашних хозяек, которые посвящают свою жизнь детям. Все наши помыслы — об их светлом будущем.

Мы знаем, что ради их светлого будущего сдвиг Никита Сергеевич Хрущев в Америку, ради этого он оторвался сейчас во Францию. После каждой такой поездки чище становится небо, светлее жизнь.

М. КАЮМОВА.
Дошанская хозяйка.

улучшения отношений между нашими странами, дальнейшего оздоровления международной обстановки. Но этим силам не удалось сорвать нашей поездки, помешать нашей встрече с Президентом де Голлем.

Генерала де Голля у нас уважают за то, что в трудные годы войны он решительно встал на защиту своей родины и ее национальной чести. Его борьба за освобождение Франции встретила горячее сочувствие и поддержку со стороны советского народа.

В ходе борьбы против общего врага, гитлеровского фашизма, выковалось тесное боевое сотрудничество между нашими странами. Тем самым было еще раз подтверждено, что наши страны являются естественными союзниками в Европе.

Речь Президента де ГОЛЛЯ

Господин Председатель! Господа! Вы говорили о гостеприимстве Парижа. Мы здесь сегодня вечером оцениваем Ваше гостеприимство. Это для нас новое основание радоваться тому, что Вы находитесь среди нас.

Один из наших писателей, мнение которого впрочем оспаривается, как и мнения всех писателей, — я имею в виду Вальбюсс — говорил, что мы — машины, чтобы забывать.

„Да здравствует франко-советская дружба!“

ПАРИЖ, 24 марта. Корреспондент ТАСС Н. Ленский передает: Стыше 2-х тысяч парижан собрался сегодня во второй половине дня в крупнейшем концертном зале «Плейель» на торжественное собрание, организованное ассоциацией «Франция—СССР» и посвященное франко-советской дружбе.

Сцена зала украшена большими государственными флагами СССР и Франции. В фойе организована продажа памятных сувениров, выпущенных в связи с визитом Н. С. Хрущева во Францию.

Первую часть вечера открыл известный французский киноактер, один из участников первого советско-французского совместного фильма Ролан Менар. Он представил участникам вечера солистов Краснознаменного имени А. В. Александрова ансамбля песни и пляски Советской Армии, которые исполнили несколько советских песен, вызвав горячие аплодисменты собравшихся.

«ПРЕЗИДЕНТУ ОБЩЕСТВА «ФРАНЦИЯ—СССР» ГЕНЕРАЛУ ЭРНЕСТУ ПЕТИ. ЧЛЕНАМ ПРЕЗИДИУМА ОБЩЕСТВА.

Дорогие друзья, от всей души благодарю вас за приглашение на собрание, посвященное укреплению советско-французской дружбы. Очень сожалеем, что не смогу лично присутствовать на этом собрании.

Прошу вас передать участникам собрания и всем членам общества «Франция—СССР» горячий привет и пожелания дальнейших успехов в их благородной деятельности, направленной на развитие и укрепление дружбы между народами Франции и Советского Союза.

Эта дружба уходит своими корнями в далекое прошлое, она скреп-

По инициативе генерала де Голля эти союзнические отношения были в свое время запрещены договором о союзе и взаимной помощи. Этот договор, направленный против общности для обеих стран угроз германской агрессии, в дальнейшем, к сожалению, был перечеркнут действиями некоторых недальновидных политиков, хотя мы прилагали все усилия не допустить этого.

Дорогие друзья, наши уважаемые гости! Позвольте мне провозгласить тост за здоровье Президента Франции, выдающегося государственного деятеля генерала Шарля де Голля, за здоровье его супруги!

За дружбу между нашими великими народами!

За мир во всем мире!

Что касается меня, то я считаю, что мы являемся также машинами, чтобы учиться. С тех пор, как я имею честь встречаться с Председателем Хрущевым, я мог многому научиться. Я выражаю желание — и это желание всех нас, — чтобы мы научились благоприятным вещам.

Я поднимаю свой бокал в честь Председателя Совета Министров Советского Союза и в честь господина Хрущева.

Второй официальной частью вечера началась в присутствии Нины Петровны Хрущевой, которую весь зал встретил овациями и лозунгами: «Да здравствует франко-советская дружба!», «Привет Советскому Союзу!», «Спасибо!». В президиуме собрания заняли места члены президиума ассоциации «Франция—СССР» во главе с генералом Пети, а также Морис Торез, Жак Дюкло, Жаннетта Вермерш, Фернан Гренье, Бенуа Фрашон и др.

В своем кратком вступительном слове генерал Пети приветствовал визит Н. С. Хрущева во Францию и пожелал ему больших успехов в переговорах с руководителями французского правительства.

Председатель Экономической комиссии Совета Национальности Верховного Совета Союза ССР депутат Ольга Ильинична Иващенко зачитала текст личного послания Н. С. Хрущева участникам этого собрания.

В послании говорится:

на совместно прожитой кровью лучших сынов наших народов в борьбе против общего врага. Советский народ дорожит этой дружбой и делает все, чтобы она крепла и развивалась на благо наших стран, во имя мира и безопасности в Европе и во всем мире. Мы стоим за дальнейшее расширение экономических и культурных связей между советским народом и народом Франции.

Пусть живет и крепнет советско-французская дружба!

Да здравствует мир во всем мире!

Н. ХРУЩЕВ.

24 марта 1960 года.

бренными по всей Франции подписаны в горячих аплодисментах, продолжаясь несколько минут. Участники собрания встали и горячо приветствуют Н. С. Хрущева.

Затем генерал Пети вручает Нине Петровне Хрущевой для передачи Н. С. Хрущеву книги с со-



Волнующая вест о прибытии товарища Хрущева на французскую землю быстрее молнии облетела города и села Узбекистана. С раннего утра десятки тысяч жителей Ташкента выстраивались у газетных киосков за свежими газетами.

Фото И. Душина.
(Фотокроника УзТАГ).

3.
стр.

Суббота, 26 марта 1960 г.

